



ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2008

16 janvier 2009

*Centre Amélie
à Walferdange*

O
R
D
R
E

D
U

J
O
U
R

1. LISTE DES PRESENCES
2. ALLOCUTION DU PRESIDENT
3. RAPPORT DES ACTIVITES
4. RAPPORT DE CAISSE
5. RAPPORT DES REVISEURS DE CAISSE
6. DECHARGES
7. ELECTION DU NOUVEAU COMITE
8. DIVERS



De Partner vun den Walfer Huesen

Merci Merci Merci Merci

UN GRAND MERCI A TOUS LES ATHLETES ACTIFS, AUX MEMBRES D'HONNEUR, AUX SUPPORTEURS DU CLUB ET AUX COMMERCANTS-ANNONCEURS!

Un merci spécial à tous les sympathisants-volontaires, aux Administrations Communales de Walferdange et de la Ville de Luxembourg, aux Sapeurs-Pompiers du Rollingergrund et à la Croix-Rouge Luxembourgeoise, à la Protection Civile, à la Police Grand-Ducale.

Un autre merci spécial à:

- M. Alex Kapp de **Freelander's Adventure** et toute son équipe:

De Partner vun den Walfer Huesen !

- M. Claus Lampertz de la Marbrerie Lampertz

- Les responsables du Boos K'fé qui nous ont mis à disposition leur local lors du Huesen-Beschlaf.

- Membres qui ont encadré notre Huesen-Treff (Alain Lentz, Jackie Dupont et autres), qui ont aidé aux activités diverses (Beschlaf, Grillade Cactus, Interclub,, Ragacu)'.
- Membres (Guy Bastian et Uwe Wepner) qui ont assisté avec le Huesen-Info et à Pascal Daman, Jos Schuster pour notre site huesen.org.lu. **resp www.huesen.lu.**

- Un grand merci pour le super travail que Romain Ohrendorff (« Bifi ») et sa société « No-Limits » ont réalisé pour nous (logo,)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2007/2008 LAFCLUB WALFER HUESEN

Alain NEY	<i>président</i>
Gilles KIESCH	<i>directeur technique</i>
Claude GENGLER	<i>trésorier</i>
Betty NICKS	<i>membre du comité – Nordic Walking</i>
Raymond DELLA SIEGA	<i>membre du comité – Nordic Walking</i>
Marc FISCHBACH	<i>membre du comité (nouveau, à partir AG)</i>
Henri ZIMMER	<i>membre du comité (nouveau, à partir AG)</i>
Josiane RIES-SCHMITZ	<i>membre du comité (nouveau, à partir AG)</i>

Webmasters: Jos Schuster a repris cette charge de Pascal Daman; nouveau site www.huesen.lu. Merci Pascal!

Membres sortants du comité: un grand merci spécial à

- Lory Schenten, année 2008
- Claude Hauffels (Rudy), année 2008
- Marc Kohll , année 2008
- et Henri Poupart (Heng), année 2007 !

Réviseurs de caisse: Danielle Poupart et Guy Rehlinger

Tous les membres du C.A. sont membres sortants et poseront la candidature dans leur fonction jusqu'à l'Assemblée Générale du 1.2011 (années 2009 et 2010).

RAPPORT DES ACTIVITES 2008

1. ACTIVITES SPORTIVES

« Total Treff » : Mercredi et Dimanche ensemble

ACTIVITE	2008/2007/2006/2005/2004/2003/2002 SEANCES (Var. %)	2008/2007/2006/2005/2004/2003/2002 PRESENCES (Var. %)	2008/2007/2006/2005/2004/2003/2002 Prés.p. séance (Var. %)
JOGGING:			
HUESEN-TREFF DIM.	35 /37/35/36/38/35/35	317 /325/303/366/352/500/572	9,05 /9.28/8,66/10,1/9,3/14,3/16,3
HUESEN-TREFF MER.	41 /42/42/42/43/41/41	622 /675/592/644/762/1002/1039	14,80 /16,07/14,10/15,3/17,7/24,5/25,3
TOTAL JOGGING	76 /79/77/78/81/76/76	939 /1000/895/1006/1114/1502/1611	11,92 /12,67/11,62/12,9/13,8/19,8/21,0
NORDIC WALKING			
HUESEN-TREFF DIM.	25 /25/22/29/23/ - / -	167 /160/162/219/303/ - / -	6,7 /6,4/7,36/7,55/13,17/ - / -
HUESEN-TREFF MER.	39 /38/34/33/27/ - / -	197 /200/285/353/397/ - / -	5,1 /5,2/8,38/10,69/14,70/ - / -
TOTAL NORDIC WALKING	64 /63/56/62/50/ - / -	364 /360/447/572/700/ - / -	5,7 /5,7/7,98/9,22/14,00/ - / -
JOGGING & NORDIC WALKING			
HUESEN-TREFF DIM.		484 /485/465/581/655/ - / -	
HUESEN-TREFF MER.		819 /875/877/997/1159/ - / -	
TOTAL JOGGING & NORDIC WALKING		1303 /1360/1342/1578/1814/ - / -	
COURSES POP.	73 /74/52/55/71/52/58 (-0%)	520 /487/401/429/454/508 /542 (+7%)	7,1 /6,47/7,71/7,80/6,39/9,77/9,34

-> Beaucoup de courses (toujours forte participation, rattrapage au 3. trimestre !) mais moins de présences aux Treffs du Mercredi (Dimanche-même niveau) (niveau de 1997-1998). Participation aux courses est toujours bonne (même niveau, surtout chez les femmes).

13. HUESE-BËSCHLAF 4/2008 12 km et NW **378 (nouveau record !)** 338/245/250/270/(231)

-> sans considération „Jogging 6 km“ : 15

-> sans considération „Course Enfants 1175m“ : 49

-> sans considération Nordic Walking : 35

62 personnes ont aidé !

8e INTERCLUB CHAMPIONNAT 2008 **19/32/26/22/24/29/20** (bonne participation)

Un grand MERCI à tous ceux qui nous ont permis que le Hueese-Beschlaf 2008 a été un succès.
Donateurs / Commune de Walferdange / Personnes aidant sur place. MERCI A TOUS!

2. ACTIVITES EXTRA-SPORTIVES

ACTIVITE	CONTENU
PARUTIONS DU "HUESEN-INFO" (MERCI à nos annonceurs!)	journal gratuit, distribué aux membres (2x) janvier, septembre & <u>Internet!</u>
REUNIONS MENSUELLES DU COMITE	gestion des activités du club
ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2007 (1/2008)	bilan saison 2007 & vue sur 2008
REUNIONS DU COMITE " 13. HUESEN-BËSCHLAF"	janvier - avril (+-4 x), Sponsoring !
Grillen Cactus (2x)	+ - 30 personnes ont aidé !
1er RAGACU 20.6.-22.6.2008	succès 100% (merci surtout à Pascal)
Visites MUDAM	participation moyenne 12 personnes
8. AGAPE (repas de remerciement pour pers. aidants) 21/11/2008 (56 participants) ; succès !!!	
Préparations : nouveau site internet 2008, nouvel uniforme 2009	

LAFCLUB WALFER HUESEN

3

Assemblée Générale Ordinaire 2008

COURSES POPULAIRES 2008

	Présence courses	2007	2008
1	Achener Winterlauf 18km	1	
2	ALG Athus 10,2km		1
3	Baranzy (B) 11,8 km	1	
4	Berdorfer Laf 10km		3
5	Berlin Nachtlauf 10km		1
6	Bruxelles 20km		1
7	CFL Cross Duathlon		1
8	CFL Eisebunner Cross		5
9	CFL Laf		5
10	Charity Ecole Fieldgen		17
11	Charity Steinsel	19	19
12	Chatillon (B) 10,3 KM	1	
13	City Jogging	19	25
14	Clierfer Laf 25km		1
15	Cross Bamboesch 5km		1
16	Cross Mont Blanc 23 km		1
17	Differdange Kreschlaf 10KM		7
18	Dinant 22 km	1	
19	Dudelange 10km	6	3
20	Echternach 10miles	14	2
21	Esch Beschlaf 12 km	1	1
22	Escher Kulturlaf 10km/10ml	6	12
23	Etalle 14 km	2	
24	Ettelbruck 10 km	4	7
25	Fakellaf 5KM	8	
26	Famaplast Bieles 10 km	2	4
27	Fouches 12km		1
28	Hesper 1000km	13	8
29	Interclub		19
30	Kreschtlaf Differdange 6 / 10,5 km	5	
31	La Magnétoise 65 km	1	
32	La Printanière zu Namur 16 km	1	
33	Laf um Wämper Sei 5Km	1	
34	Laf geint Broschkrieps 10km		1
35	Lamorteau (B) 12,2 km	2	
36	Langsur 10km	31	18
37	Mamer Duathlon	1	
38	Mamer Laf 10km	4	5
39	Marathon Amsterdam	2	1
40	Marathon Antwerpen		1
41	Marathon Barcelone		1
42	Marathon Berlin	2	3
43	Marathon Bonn		1
44	Marathon Bruxelles	1	
45	Marathon Davos	1	
46	Marathon du Beaujolais	1	
47	Marathon Echternach	3	4
48	Marathon Edimbourg	1	
49	Marathon Eifel 42,2 km		1
50	Marathon Essen	1	
51	Marathon Frankfurt	1	
52	Marathon Florence		1
53	Marathon ING Europe	9	10
54	Marathon Jungfrau	2	
55	Marathon Paris	1	1
56	Marathon Rambrouch		1
57	Marathon Reggio	1	

RAPPORT ANNUEL AU 31.12.2008

58	Marathon Rom	1	
59	Marathon Slowenischer Alpen	1	
60	Memory Run Remy Dickes		22
61	Messelauf Königshofen 10Km	2	
62	Mierscher Laf - 15km	10	11
63	Mierscher Laf Sei 5 km	8	9
64	Muno (B) 10,2 km	1	
65	Musel Duathlon	1	
66	Ohrenhofen 10 km	1	
67	Olympia Dag 10 km	9	15
68	Ourdall Duathlon	1	
69	Ousterlaf 10 km	18	9
70	Postlaf	37	39
71	Ralingen 10km	1	2
72	Rammerech 10km	9	
73	Run For Fun Echternach 10 km	7	3
74	Saarbrücken 10 km	1	
75	Schlass Laf 10 km	8	
76	Schweich 5,5/21,1 km	4	
77	Semi Freiburg 21,1 km	1	
78	Semi Marathon de la Paix Woltz 21,1km	9	11
79	Semi Marathon Hunsrück 21,1 km	1	
80	Semi Marathon ING 21,1km	17	25
81	Semi Marathon Prüm		1
82	Semi Marathon Rambrouch 21km	6	5
83	Semi Nord Staat Diekirch 21,1km	14	22
84	Semi Nuits St Georges 21,1 km	1	
85	Semi Provence Gigondas 21,1km	1	
86	Semi Route du vin 21,1 km	17	15
87	Semi Saarbrücken 21 km	1	
88	Semi Saarschleife		1
89	Semi St Leger		1
90	Semi St Wendel		2
91	Semi Trier 21 Km	1	11
92	Semi-M. 2 Luxbg Beckerich - 21km	20	13
93	Spa Olne Trail 32km		1
94	Swissalpine Davos 32km		2
95	Sylvesterlaf Rambrouch	8	9
96	Team Run Echternach 42,2km		2
97	Trail Haut Fagnes 36km		2
98	Trail Lyon 40km		1
99	Trail Mersch 37/23/10km		15
100	Trail Uwersauer 50,2km	2	4
101	Trier 10 km		4
102	Trier Sylvesterlaf 10km	7	
103	Tunnellaf 5/10km	24	
104	Turpange (B) 13,5 km	2	1
105	Walfer Vollekslaf 10km/10ml	47	36
106	Wanterlaf Leudelage		2
107	Wanterlaf Reiden		15
108	Warkdal Laf 10 km	6	8
109	Warken 10 km	4	2
110	Weiswampach 5/10km	6	2
111	Wurzelweglauf 10km	2	3
Total		487	520

PARTICIPATION HUESEN-TREFF & COURSES POPULAIRES (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE), JOGGEURS

	2007			2008		
	treff	courses	total	treff	courses	total
Adalsteinsson Carl	8	2	10	5	0	5
Back Chantale	4	3	7	1	1	2
Bakeroot Johan	8	1	9	1	0	1
Bastian Guy	7	12	19	0	1	1
Baustert Marcel	16	17	33	6	17	23
Biberich Armand	9	10	19	12	7	19
Biberich Philippe	0	0	0	0	1	1
Bloch Charlotte	14	1	15	22	4	26
Brandenburger Jo	0	16	16	0	12	12
Daman Pascal	42	4	46	49	5	54
Diederich Nadine	13	2	15	0	0	0
Dupont Jackie	30	2	32	31	4	35
Dondelinger Marianne	5	2	7	4	4	8
Ewen Georges	13	4	17	9	6	15
Ewen Marc	1	0	1	0	0	0
Faber Anne	0	0	0	0	1	1
Faber Liz	0	0	0	0	1	1
Faber Laure	0	0	0	0	1	1
Faber Martine	5	10	15	4	13	17
Faber Ildi	2	1	3	1	0	1
Fairbancs M	0	2	2	0	0	0
Fapranzi Claude	0	0	0	1	0	1
Ferdinand Chakam	4	0	4	0	0	0
Ferron Sonja	0	1	1	0	0	0
Fischbach Marc	30	4	34	33	2	35
Frohlich Horst	4	8	12	3	21	24
Frohlich Philippe	0	2	2	0	1	1
Gennari Alexandre	62	8	70	61	17	78
Gengler Claude	11	2	13	12	3	15
Goetz Nicole	37	5	42	21	3	24
Goergen Pierre	0	1	1	1	15	16
Guéroult David	31	7	38	9	1	10
Haan Johnny	26	16	42	25	23	48
Harkins Paul	31	1	32	22	2	24
Hary Claude	0	6	6	1	2	3
Isaac Nicole	6	0	6	4	1	5
Jander Tom	3	7	10	3	2	5
Jungmann Stephanie	17	1	18	15	1	16
Jaucken Georg	6	0	6	13	2	15
Kapp Carlo	46	1	47	8	0	8

Kirch Danielle	24	6	30	12	6	18
Kiesch Gilles	49	9	58	44	16	60
Kiesch Simone	17	25	42	22	17	39
Kiesch Maxime	0			0	1	1
Klein Sylvie	0	1	1	0	0	0
Klensch Serge	0	2	2	0	3	3
Kohl Marc	30	5	35	36	8	44
Kohl Siegrid	41	8	49	45	6	51
Kremer Carole	1	1	2	0	1	1
Lemmer Valerie	0	0	0	0	1	1
Lemmer Garence	0	0	0	0	1	1
Lemmer Paule	2	10	12	1	11	12
Lentz Alain	62	9	71	64	10	74
Liefing Luc	0	1	1	0	0	0
Lippert Pierrette	0	4	4	0	3	3
Mannes Robert	3	3	6	2	2	4
Mandler Klaus	38	8	46	19	2	21
Marigot Marcel	42	1	43	23	3	26
Mercatoris Martine	1	1	2	0	0	0
Mercatoris Michel	1	1	2	0	0	0
Meyer Raymond	1	1	2	0	1	1
Michel Jeannot	2	0	2	15	0	15
Modert Monique	4	6	10	0	14	14
Muller Maisy	1	2	3	2	1	3
Ney Alain	15	11	26	13	17	30
Ney Gil	0	0	0	0	1	1
Ney Pit	0	0	0	0	1	1
Ney Hoffmann Annick	0	3	3	0	4	4
Nicks Jean-Paul	15	13	28	14	23	37
Nicks Ben	0	0	0	2	1	3
Ohara John	13	2	15	7	3	10
Oth Adrien	0	0	0	14	0	14
Pakozdi Laszlo	33	7	40	14	2	16
Pedersen Lina	4	1	5	0	0	0
Peltola Eva	1	3	4	0	0	0
Pepin Gerard	3	26	29	0	24	24
Pettini Alessandro	8	4	12	4	4	8
Pocervina Liane	0	28	28	0	28	28
Posing Romain	0	5	5	0	8	8
Poupart Henri	13	5	18	1	9	10
Proess Roland	0	8	8	0	9	9
Reding Pierre	4	16	20	0	12	12
Reinert Kertz Andrée	2	15	17	1	11	12
Reiles Michele	0	0	0	2	0	2
Ries Eric	0	0	0	2	0	2
Rocco Robert	0	8	8	0	1	1

Salm Irmgard	6	0	6	7	2	9
Saunier Frederick	0	0	0	41	17	58
Scheck Claude	0	0	0	9	0	9
Schilling Marie Anne	9	2	11	46	14	60
Schintgen John	9	1	10	29	5	34
Schiltz Christiane	0	2	2	0	1	1
Schuster Jos	0	0	0	0	11	11
Slieringe Pauline	1	0	1	2	0	2
Stelmes Paul	8	3	11	0	0	0
Theiss Elke	1	0	1	0	0	0
Thilges Charel	2	0	2	0	0	0
Türk Fränz	0	0	0	0	1	1
Urbany Guy	5	1	6	1	0	1
Van Helden Elles	0	4	4	0	2	2
Varbanova Elissabeta	1	0	1	0	0	0
Vassileiou Marc	13	1	14	20	3	23
Verdickt Bernard	0	5	5	0	3	3
Viesta Nathalie	2	0	2	0	0	0
Weis Delfie	0	1	1	0	0	0
Weis Tania	0	0	0	1	0	1
Weiss Leon	0	0	0	0	0	0
Welter Luc	0	1	1	0	0	0
Welter Charles	0	1	1	0	0	0
Weppner Uwe	2	10	12	15	10	25
Weyer Georges	0	3	3	1	3	4
Weydert Jean Claude	0	0	0	4	0	4
Weynand Leonie	0	0	0	12	0	12
Zimmer Henri	0	0	0	15	9	24
	980	487	1433	939	520	1459
Dame 1	KOHL Siggie	49		SCHILLING Marie-Anne	60	
Dame 2	GOETZ Nicole / KIESCH Sim	42		KOHL Siggie / KIESCH Simone	51	
Dame 3	-				39	
Homme 1	LENTZ Alain	71		Gennari Alexandre	78	
Homme 2	GENNARI Alexandre	70		LENTZ Alain	74	
Homme 3	KIESCH Gilles	58		KIESCH Gilles	60	

Présence NW 2008

BINTNER Gina	8
BOURMER Marie Paule	10
CHRISTEN Romy	10
DELLA SIEGA Fernande	26
DELLA SIEGA Raymond	57
EIDEN Marie Anne	1
FERRON Sonja	29
HAAN Johny	2
HAAN Mady	20
HARY Jacky	8
IRTHUM Carlo	22
IRTHUM Danielle	19
KLEIN Sylvie	23
KNEBLER Lydie	19
LOSER Gast	2
PAULUS Liz	18
RAUSCH Doris	3
SCHENTGEN Lory	20
SCHOOS Marie Josée	15
SCHOUP Carole	8
SIMON Nathalie	7
STREBER Anette	15
WAGNER Liliane	12
WAHL Corinne	3
WALDBILLIG Chantal	2
xxxx	5
	364

Dame 1 Ferron Sonja 29
 Homme 1 Della Siega Raymond 57

25 Dim 167 presence moy: 6,68

39 Mercredi 197 presence moy: 5,05

APERCU SUR LES ACTIVITES 2009

1. ACTIVITES SPORTIVES

"HUESEN-TREFF" DIMANCHE	JOGGING & NORDIC-WALKING dimanche matin, à partir de 10.00 hrs Helmsange, Steinsel, Biiirgerkräiz, Bambësch et ainsi de suite
"HUESEN-TREFF" MERCREDI	JOGGING (2 groupes) & NORDIC-WALKING mercredi soir, à partir de 18.45 hrs. sur la 'Lafpiste', Complexe sportif Walferdange
"HUESEN-TREFF" inofficiel du SAMEDI	Nous vous proposerons des entraînements (Treff inofficiel) d'endurance tous les samedi matin, à 9.30 hrs Parking Spora, Bambësch (Côté aire des jeux). Nous commencerons avec 90 min (vitesse 5.45 à 6.00 min/km). Et puis 3 heures ...

Reprise éventuelle de l'entraînement de musculation LUNDI ET JEUDI, de 19.00 hrs à 20.30 hrs dans la salle de musculation (Complexe sportif Walfer.). Cet entraînement ne sera pas automatiquement encadré; en cas de besoin.

PARTICIPATIONS AUX COURSES POPULAIRES

14e "HUESE-BESCHLAF" (18.4.2009) course chronométrée de 12 km / "Jogging" de 6 km
8. Course de 1175 m pour enfants de 6 à 12 ans
Circuit NW différent ET CLASSEMENT (sans chrono) 7 et 12 km;
COMITE D'ORGANISATION!!!!

9. INTERCLUB CHAMPIONNAT (Samedi 4 juillet 2009)

2. ACTIVITES DIVERSES

- Grillade (2x) chez Cactus Bereldange (dates 8+9 mai, 9+10 octobre)
- Visites guidées au MUDAM
- Kabarä Feiersteppler 4.2.2009
- 2. Rallye culturel et gastronomique 13-14/6/2009 (Ragacu)
- 9. Agape (20/11/2009, date à confirmer)
- Huesen-Promenade évt. (Moselle)

LES LAUREATS DE 2008

Le Lafclub Walfer Huesen est fier de pouvoir attribuer une petite récompense à certains athlètes particulièrement actifs et méritants.

MEILLEURES PRESENCES:

- HUESEN-TREFF (Dimanche et mercredi) et COURSES POPULAIRES ensemble

FEMMMES-Jogging 1. Marie-Anne Schilling / 2. Siggii Kohll / 3. Simone Kiesch

HOMMES-Jogging

1. Alexandre Gennari / 2. Alain Lentz / 3. Gilles Kiesch

MEILLEURES PRESENCES:

- HUESEN-TREFF (Dimanche et mercredi)

FEMMMES-Nordic Walking

Sonja Ferron

HOMMES-Nordic Walking

Raymond Della Siega

Le Conseil d'Administration du Lafclub Walfer Huesen se fait un honneur particulier d'offrir un petit cadeau à ces athlètes méritants, tout en les encourageant (- et les autres -) à poursuivre leurs efforts en faveur de notre club. Merci!

LE CLUB EN CHIFFRES

2008/2007/2006/2005/2004/2003/2002

MEMBRES-ASSOCIES * (avec droit de vote) 175/160/125/150/129/93/102
MEMBRES D'HONNEUR -/-/51/44/119/75_

Membres actifs: aux Huesen-Treffs 119/138/115/135/148/110/123
aux courses populaires 79/80/69/74/74/84/89

*** dont 25 Nordic Walkers / 94 Joggeurs**

Licences loisir: 25/26/60/44/17/23/17 (sans les 12 licences des NW)

Licences compétition: 7/6/9/9/7/4/4/3

CARTE DE MEMBRE D'HONNEUR = 5 EURO

LU75 0019 1300 0799 0000 (BCEE)

CARTE DE MEMBRE-ASSOCIE pour Joggeurs
= 20 EURO resp. 30 EURO avec licence (ass. accident)
CARTE DE MEMBRE-ASSOCIE pour Nordic Walkers
= 15 EURO resp. 25 EURO avec licence (ass. accident)
(uniquement pour athlètes prenant régulièrement part aux activités)

Visitez notre site www.huesen.lu - INFO-CONTACT

Mais attention: ce site **ne remplacera pas** le HUESEN-INFO, qui continuera à paraître et à vous informer comme auparavant.

Un grand MERCI à Pascal Daman et Jos Schuster pour la gestion du site Internet.

**Hues vum Semester (net méi Trimester well nach
2 Infoen pro Joer)**

1. partie 2008 Liz Paulus, Alain Lentz
2. partie 2008 : Charlotte Bloch. Pascal Daman

ASSURANCE – ACCIDENT (FLA)/ LICENCES:

Chaque membre associé (Joggeurs et Nordic walkers) pourra souscrire une telle couverture à travers une licence , soit lic. Loisir soit lic. Compétition (en principe lic. loisir). Cette assurance vous couvre partiellement contre des accidents corporels pendant les Treffs, sur le chemin en voiture ou autres aux Treff/courses populaires, pendant les courses populaires ou autres activités sportives. Chacun peut opter pour une licence à cause de cette assurance !

